

**GLOSSARY FOR THE BODY OF KNOWLEDGE ON THE REGULATION OF
UTILITY INFRASTRUCTURE AND SERVICES**

**ГЛОССАРИЙ ТЕРМИНОВ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В РЕГУЛИРОВАНИИ
КОММУНАЛЬНЫХ И ИНФРАСТРУКТУРНЫХ УСЛУГ**

разработан для Всемирного банка

Сэнфордом В. Бергом,
Public Utility Research Center, University of Florida

при содействии

Фарида Гасми,
Université de Toulouse

и

Хосе И.Тавары,
Pontificia Universidad Católica del Peru

30 июня 2005 года
(Дополнен и исправлен 9 сентября 2009 года)

Авторы выражают благодарность Россане Пассанити и Цинтии Стехауер за организационную и редакторскую помощь, а также Джанис Хейдж, Линн Холт, Марку Хекстру, Гамилтону Силве, Трою Квасту, Хуану-Даниелю Овиеду, Ричу Джентри, Абхею Дхингре и Маклу Родригесу. Авторы также благодарны членам редакторского коллектива 2008 года – Мартину Родригесу Пардине, Рохан Самараджива, Джорри Муенечанья и Пиппо Ранчи, и, конечно, сотрудникам Всемирного банка и всем участникам совещаний за их помощь. Авторы берут на себя ответственность за все ошибки и пропуски.

Перевод с английского на русский выполнен научными сотрудниками Института проблем ценообразования и регулирования естественных монополий (ИПЦиРЕМ) НИУ «Высшая школа экономики» Е.Азарцевой, Т.Гасс, М.Ершовой, А.Кокориной, И.Маскаевым, О.Норкиной, Е.Сальниковой и Ф.Троценко. в рамках сотрудничества между ИПЦиРЕМ НИУ ВШЭ и Public Utility Research Center (PURC) Университета Флориды в 2011 году. Научное и общее руководство проектом - директором ИПЦиРЕМ НИУ «Высшая школа экономики» к.э.н. И.А. Долматовым.